

ZA4561

Eurobarometer 67.3

**Country Specific Questionnaire
Malta (Maltesian)**

A	your survey number (101-105)
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

EB67.2 A

B	country code (106-107)
	<input type="text"/> <input type="text"/>

EB67.2 B

C	our survey number (108-110)
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

EB67.2 C

D	Interview number (111-116)
	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

EB67.2 D

E	Split ballot	(117)
	A	1
	B	2

EB67.2 E

ASK ITEM 28 ONLY IN TURKEY

ASK ITEM 29 ONLY IN CROATIA

Q1 X'inhi n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġbok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(138-168)

Il-Belġu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċja	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (l-Ingilterra, l-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Ċeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungerija	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Pajjiżi oħra	30,
Ma nafx	31,

EB67.2 Q1

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

ASK D15b ONLY IF NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY, CODES 1 to 4 in D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b Ġieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

	(169-170)	(171-172)
	D15a	D15b
	CURRENT	LAST
	OCCUPATION	OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work		19

EB67.2 D15a D15b

ASK QA IN EU27+HR+TR

Qed nitkellmu issa dwar saħħtek.

QA1	Kemm kont limitat, jekk fil-fatt esperjenzajt dan, f'attivitajiet li persuni normalment jagħmlu għal mill-inqas dawn l-aħħar sitt xhur minħabba problema ta' saħħa? Inti tgħid li kont...?
-----	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(193)
Illimitat/a hafna	1
Illimitat/a xi ffit	2
Illimitat/a xejn	3
Ma nafx/Rifjut	4

EB66.2 QB41 TREND MODIFIED

QA2	Issa se naqralek lista ta' xi attivitajiet fid-dar u attivitajiet ta' kura personali ta' kuljum. Mingħajr ma tqis xi problemi temporanji li jista' jkun qed ikollok bħalissa, inti s-soltu jkollok diffikultà kbira biex tagħmel kwalunkwe waħda minn dawn li ġejjin waħdek minħabba l-kundizzjoni tas-saħħa fiżika jew mentali tiegħek? Jekk jogħġbok għidli dawk li japplikaw.
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

	(194-208)
Issajjar/ tipprepara l-ikel	1,
Tixtri	2,
Xogħol tad-dar ħafif	3,
Xogħol tad-dar iebes xi kultant	4,
Tieħu ħsieb il-finanzi u xogħol amministrattiv ta' kuljum	5,
Titma' lilek innifsek	6,
Tidħol jew toħroġ minn sodda jew tpoġġi u tqum minn fuq sigġu	7,
Tilbes u tinża'	8,
Tuża t-toilet	9,
Tieħu banju jew doċċa	10,
Tuża t-telefon	11,
Tieħu l-mediċini	12,
Iddur mad-dar	13,
M'għandi diffikultà b'ebda waħda minn dawn (SPONTANEOUS)	14,
Ma nafx	15,

NEW

QA3 Meta ta'hebb dwar l-esperjenzi tiegħek tas-servizzi tal-kura tas-saħħa f'Malta u dawk ta' persuni oħra qrib tiegħek, jekk jogħġbok għidli jekk ta'hebb li l-kwalità ta' kull waħda minn dawn li ġejjin hijiex tajba ħafna, pjuttost tajba, pjuttost ħażina jew ħażina ħafna?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Tajjeb ħafna	Pjuttost tajjeb	Pjuttost ħażin	Ħażin ħafna	Ma nafx
(209)	1 L-isptarijiet	1	2	3	4	5
(210)	2 Il-kura tas-snien	1	2	3	4	5
(211)	3 L-ispeċjalisti tal-mediċina jew tal-kirurgija	1	2	3	4	5
(212)	4 It-tobba tal-familja	1	2	3	4	5
(213)	5 Is-servizzi ta' kura għall-persuni dipendenti f'darhom	1	2	3	4	5
(214)	6 Sptarijiet żgħar / homes	1	2	3	4	5

NEW

QA4 Meta terġa' ta'hebb dwar l-esperjenzi personali tiegħek (tiegħek stess jew ta' persuni oħra li inti qrib tagħhom), jekk jogħġbok għidli kemm huwa faċli jew diffiċli biex tasal sa u jkollok aċċess għas-servizzi tas-saħħa f'Malta li ġejjin. Jiena qed nitkellem biss dwar id-disponibbiltà u l-aċċess mhux dwar tiffaħx tħallas jew l-għażla u l-livelli tal-kura tas-saħħa.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Faċli ħafna	Pjuttost faċli	Pjuttost diffiċli	Diffiċli ħafna	Ma nafx
(215)	1 L-isptarijiet	1	2	3	4	5
(216)	2 Il-kura tas-snien	1	2	3	4	5
(217)	3 L-ispeċjalisti tal-mediċina jew tal-kirurgija	1	2	3	4	5
(218)	4 It-tobba tal-familja	1	2	3	4	5
(219)	5 Is-servizzi ta' kura għall-persuni dipendenti f'darhom	1	2	3	4	5
(220)	6 Sptarijiet żgħar / homes	1	2	3	4	5

NEW

--

QA5 Meta ta'hebb dwar jekk tiflaħx tħallas għas-servizzi tal-kura tas-saħħa f'Malta, jekk jogħġbok għidli jekk għalik personali jew għal daww qrib tiegħek kull waħda minn dawn li ġejjin hijjex xi ħaġa li tiflaħ tħallas għaliha sewwa, pjuttost tiflaħ tħallas għaliha, ma tantx tiflaħ tħallas għaliha jew assolutament ma tiflaħx tħallas għaliha.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

(READ OUT)	Tiflaħ tħallas għaliha sewwa	Pjuttost tiflaħ as għaliha	Ma tantx tiflaħ as għaliha	Asso luta ment ma' tiflaħ x tħallas għaliha	Ma tħallas xejn/b'xejn (SPONTANEOUS)	Ma nafx
------------	------------------------------	----------------------------	----------------------------	---	--------------------------------------	---------

(221)	1	L-isptarijiet	1	2	3	4	5	6
(222)	2	Il-kura tas-snien	1	2	3	4	5	6
(223)	3	L-ispeċjalisti tal-medicina jew tal-kirurgija	1	2	3	4	5	6
(224)	4	It-tobba tal-familja	1	2	3	4	5	6
(225)	5	Is-servizzi ta' kura għall-persuni dipendenti f'darhom	1	2	3	4	5	6
(226)	6	Sptarijiet żgħar / homes	1	2	3	4	5	6

NEW

--

QA6a	Matul dawn l-añħar tnax-il xahar qatt ġejt bżonn xi wieħed minn dawn it-tipi ta' servizzi tas-saħħa, iżda kellek toqgħod mingħajrhom għax ma kienux disponibbli jew aċċessibbli? Jekk jogħġbok għidli dawk kollha li japplikaw għalik.
------	--

QA6b	U qatt xi darba, f'dawn l-añħar tnax-il xahar ġejt bżonn xi wieħed minn dawn it-tip ta' servizzi tas-saħħa, iżda kellek toqgħod mingħajrhom minħabba l-ispejjeż involuti? Jekk jogħġbok għidli dawk kollha li japplikaw għalik.
------	---

(SHOW CARD – MULTIPLE ANSWERS PER COLUMN)

	(227-235)	(236-244)
(READ OUT)	QA6a	QA6b
	AĊĊESS / DISPONIBBILTA	PREZZ
L-isptarijiet	1,	1,
Il-kura tas-snien	2,	2,
L-ispeċjalisti tal-mediċina jew tal-kirurgija	3,	3,
It-tobba tal-familja	4,	4,
Is-servizzi ta' kura għall-persuni dipendenti f'darhom	5,	5,
Sptarijiet żgħar / homes	6,	6,
L-ebda minn dawn (SPONTANEOUS)	7,	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,	8,
Ma nafx	9,	9,

NEW

QA7a Immaġina missier anzjan jew omm anzjana li joqogħdu waħedhom u li mhux qed jirnexxielhom jgħixu mingħajr għajnuna regolari minhabba l-kundizzjoni tas-saħħa fiżika jew mentali tagħom. Fl-opinjoni tiegħek liema hija l-aħjar soluzzjoni għan-nies li jinsabu f'din is-sitwazzjoni? L-ewwel?

QA7b U t-tieni?

(SHOW CARD – ONE ANSWER PER COLUMN)

(READ OUT)	(245)	(246)
	QA7a L-EWWEL	QA7b IT-TIENI
Għandhom jgħixu ma' xi ħadd mit-tfal tagħhom	1	1
Wieħed mit-tfal għandu jmur iżurhom regolarment, biex jipprovdihom bil-kura neċessarja	2	2
Provdituri tas-servizzi pubbliċi jew privati għandhom jinvistawhom fid-djar tagħhom u jipprovduhom bl-għajnuna u l-kura xierqa	3	3
Għandhom imorru f'dar ta' l-anzjani	4	4
Jiddependi (SPONTANEOUS)	5	5
Ebda waħda minn dawn (SPONTANEOUS)	6	6
Ma nafx	7	7

EB62.2 QD12 - TREND MODIFIED + NEW

--

QA8	Għal kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin dwar il-kura ta' l-anzjani, jekk jogħġbok għidli sa fejn tasal li taqbel jew ma taqbilx.
------------	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)
--

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	---------------------	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

(247)	1 L-awtoritajiet pubbliċi għandhom jipprovdu kura xierqa fi-dar u / jew kura fl-istituti għall-anzjani fil-bżonn	1	2	3	4	5
(248)	2 Kull individwu għandu l-obbligu li jikkontribwixxi għal skema ta' assigurazzjoni li tiffinanzja l-kura jekk u meta jiġi l-bżonn	1	2	3	4	5
(249)	3 Jekk persuna ssir dipendenti u ma tistax tħallas għal kura minn butha, l-appartament jew id-dar tagħha għandha tinbiegħ jew titpoġġa bħala garanzija għal self għall-ħlas għall-kura	1	2	3	4	5
(250)	4 It-tfal għandhom iħallsu għall-kura tal-ġenituri tagħhom jekk id-dħul ekonomiku tal-ġenituri mhuwiex biżżejjed	1	2	3	4	5
(251)	5 Il-kura għandha tiġi pprovduta mill-qraba tal-persuna dipendenti, anki jekk sa ċertu punt dan ifisser li għandhom jissagrifikaw il-karriera tagħhom	1	2	3	4	5

(252)	6	L-Istat għandu jagħti assistenza finanzjarja lil dawk li jkollhom jieqfu mix-xogħol jew inaqqsu mill-ħin tax-xogħol biex ikunu jistgħu jiehdu ħsieb persuna dipendenti	1	2	3	4	5
(253)	7	Minn żmien għal żmien l-istat għandu jhallas biex persuni professjonali jiehdu f'idejhom il-kura ta' l-anzjani biex il-membri tal-familja li jiehdu ħsiebhom ikunu jistgħu jistrieħu	1	2	3	4	5

NEW

F'certu punt ta' ħajjithom, xi persuni jista' jkollhom bżonn għajnuna regolari biex jiehdu ħsieb lilhom infushom minħabba mard, dizabilità jew xjuħija.

QA9	Qatt xi darba inti jew xi ħadd qrib tiegħek ġejtu bżonn ta' għajnuna regolari jew għajnuna fil-tul f'dawn l-aħħar għaxar snin? Jekk taf ħafna nies li kellhom bżonn għajnuna regolari jew għajnuna fil-tul, jekk jogħġbok ikkunsidra biss l-esperjenza li affettwatek l-aktar. Jekk jogħġbok għidli r-relazzjoni tiegħek ma' din il-persuna fil-bżonn.
-----	--

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(254-262)

M'għandix esperjenza personali ta' bżonn ta' kura fit-tul	1,
Iva, jien personalment	2,
Iva, is-sieħeb / sieħba tiegħi	3,
Iva, wieħed mill-genituri tiegħi	4,
Iva, wieħed mit-tfal tiegħi	5,
Iva, wieħed minn ħuti (ħija/oħti)	6,
Iva, xi ħadd ieħor li jiġi minni jew ħabib/a	7,
Iva, xi ħadd li naf, kollega jew ġar	8,
Ma nafx	9,

NEW

ASK QA10 IF "HAVE A PERSONAL EXPERIENCE OF LONG-TERM CARE NEEDS", CODE 2 TO 8 IN QA9 - OTHERS GO TO QA11

QA10 Meta taħseb fuq dan il-każ ta' bżonn ta' kura fit-tul li għadek kif għidtli fuqu, din il-persuna fil-bżonn (kemm jekk kont int kif ukoll jekk persuna qrib tiegħek) irċeviet il-kura addattata u l-kura fit-tul?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(263)

Iva, kompletament	1
Iva, imma parzjalment biss	2
Le	3
Ma nafx	4

NEW

ASK QA11 AND QA12 IF "INFORMAL CARERS WHO HAVE SOMEONE THEY ARE CLOSED TO THAT IS OR WAS IN NEED FOR REGULAR HELP AND LONG-TERM CARE", CODE 3 TO 8 IN QA9 - OTHERS GO TO QA13

QA11 Meta taħseb fuq dan il-każ ta' bżonn ta' kura fit-tul li għidtli fuqu, jekk jogħġbok għidli kif, jekk hu l-każ, tinvolvi jew involvejt ruħek biex tgħin lil din il-persuna?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(264-278)

M'intix / ma kontx involut/a personalment fl-għajjnuna ta' din il-persuna	1,
Iżżurha regolarment biex iżzommilha kumpanija	2,
Issajjar u tipprepara l-ikel	3,
Tagħmel ix-xirja / tmur tixtri	4,
Tnaddaf u tagħmel biċċiet tax-xogħol fid-dar	5,
Tieħu ħsieb il-finanzi u tagħmel biċċiet tax-xogħol amministrattivi ta' kuljum	6,
Tgħinha tiekol	7,
Tgħinha biex tiċċaqlaq minn post għall-ieħor	8,
Tgħinha tilbes	9,
Tgħinha tmur it-toilet	10,
Tgħinha tieħu banju jew doċċa	11,
Torganizza kura professjonali	12,
Ebda waħda minn dawn (SPONTANEOUS)	13,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	14,
Ma nafx	15,

NEW

ASK QA12 IF "INFORMAL CARERS WHO HELP SOMEONE THEY ARE CLOSE TO THAT IS OR WAS IN NEED OF REGULAR HELP AND LONG-TERM CARE", CODE 2 TO 12 OR 14 IN QA11 - OTHERS GO TO QA13

QA12 Nibqgħu naħsbu dwar dan il-każ ta' kura fit-tul li għidtli dwaru, fejn kienet toqgħod għall-itwal tul taż-żmien din il-persuna meta kellha bżonn il-kura?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(279)

Ġo sptar żgħir	1
Għandek	2
Ġo appartament / dar bieb ma' bieb	3
Ġo appartament / dar fl-istess inħawi	4
Ġo appartament / dar inqas minn 20 kilometru 'l bogħod	5
Ġo appartament / dar bejn 20 u 100 kilometru 'l bogħod	6
Ġo appartament jew dar aktar minn 100 kilometru 'l bogħod	7
Ma nafx	8

NEW

ASK ALL

QA13 Meta taħseb fuq l-ispejjeż tal-kura. Diġà kellek tħallas, qed tħallas bħalissa jew qed tistenna li xi darba ħa jkollok tħallas għal kura professjonali ġod-dar jew kura f'xi istitut għal xi wieħed mill-ġenituri tiegħek? Jekk jogħġbok tini r-risposti kollha li japplikaw.

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(280-284)

Iva, diġa ħallast fil-passat	1,
Iva, qed tħallas bħalissa	2,
Iva, qed tistenna li tħallas fil-futur	3,
Le, l-ebda waħda minn dawn	4,
Ma nafx	5,

NEW

ASK QA14a IF "HAS PAID OR IS CURRENTLY PAYING", CODE 1 OR 2 IN QA13 - OTHERS GO TO QA14b

QA14a Bejn wieħed u ieħor, x' persentaġġ mid-dħul totali tad-dar tiegħek ħallast jew qed tħallas biex tipprovdi kura lill-ġenituri tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(285)

Inqas minn 10%	1
Bejn 10% u 30%	2
Bejn 31% u 50%	3
Aktar minn 50%	4
Ma nafx	5

NEW

ASK QA14b IF " EXPECT TO PAY IN THE FUTURE", CODE 3 IN QA13 - OTHERS GO TO QA15

QA14b Bejn wieħed u ieħor, x' persentaġġ mid-dħul totali tad-dar tiegħek qed tistenna li tħallas biex tipprovdi kura lill-ġenituri tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(286)

Inqas minn 10%	1
Bejn 10% u 30%	2
Bejn 31% u 50%	3
Aktar minn 50%	4
Ma nafx	5

NEW

ASK ALL

QA15 Qatt kellek tieqaf milli taħdem bi ħlas biex tkun tista' tieħu ħsieb il-ġenituri anzjani tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(287)

Iva, kelli nieqaf mix-xogħol kompletament	1
Iva, kelli naqleb minn full-time għal part-time	2
Le	3
Ma nafx	4

NEW

--

QA16	Fil-futur, taħseb li se jkollok tiegħaf mix-xogħol bi ħlas biex tkun tista' tiegħu ħsieb il-ġenituri anzjani tiegħek?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(288)

Iva, se jkolli niegħaf mix-xogħol kompletament	1
Iva, se jkolli naqleb minn full-time għal part-time	2
Le	3
Ma nafx	4

NEW

--

QA17	Qed tistenna li f'xi punt tal-ħajja tiegħek għal perjodu twil ta' żmien int ħa ssir dipendenti mill-għajjnuna ta' ħaddieħor minħabba l-kundizzjoni tas-saħħa fiżika jew mentali tiegħek?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(289)

Taħseb li dan huwa kważi inevitabbli	1
Taħseb li dan huwa probabbli	2
Taħseb li dan mhux probabbli, imma ma teskludix il-possibilità	3
Kważi ċert/a li mhux ħa ssir dipendenti	4
Inti bħalissa tiddependi fuq l-għajjnuna ta' ħaddieħor (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW

ASK QA18 IF "NOT CURRENTLY DEPENDENT", CODE 1 TO 4 IN QA17 - OTHERS GO TO QA19
--

--

QA18	U kif tħossok meta taħseb li xi darba se ssir dipendenti fuq l-għajjnuna ta' ħaddieħor? Tħossok...?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(290)

Inkwetat/a ħafna	1
Pjuttost inkwetat/a	2
Mhux inkwetat/a ħafna	3
Xejn inkwetat/a	4
Ma nafx	5

NEW

ASK ALL

QA19 Fil-futur ta'hebb li se tiġi pprovdut bl-għajjnuna xierqa u kura fit-tul jekk ikollok bżonn?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(291)

Iva, żgur	1
Iva, probabbilment	2
Le, probabbilment le	3
Żgur li le	4
Ma nafx	5

NEW

QA20a Hemm diversi mezzi ta' kif wieħed jista' jikseb l-għajjnuna jekk isir dipendenti u jkollu bżonn kura regolari u fit-tul. Kieku jkollok bżonn din l-għajjnuna, jekk jogħġbok għidli kif, minn dawn il-metodi li ġejjin, ikun l-aktar probabbli li xi hadd jieħu hsiebek.

QA20b U kif tippreferi li jieħdu hsiebek?

(SHOW CARD – ONE ANSWER PER COLUMN)

(292)

(293)

(READ OUT)	QA20a L-AKTAR PROBABBLI	QA20b PREFERIT
Ġo darek stess minn xi hadd li jiġi minnek (eż. sieħeb/sieħba, raġel / mara, tfal li joqogħdu hdejk, eċċ)	1	1
Ġo darek stess minn servizz ta' kura professjonali	2	2
Ġo darek stess minn xi hadd impjegat minnek jew minn xi hadd li jiġi minnek biex jieħu hsiebek	3	3
Ġod-dar ta' wieħed/waħda mill-membri tal-familja tiegħek (eż. It-tifel jew it-tifla)	4	4
Ġo istitut għal kura fit-tul (sptar żgħir)	5	5
Ma nafx	6	6

NEW

--

QA21	U jekk ikollok bżonn kura regolari u fit-tul li jkollok tħallas għaliha, min taħseb li se jiffinanzja dan?
------	--

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(294-303)

Inti stess	1,
Is-sieħeb/ sieħba, raġel / mara tiegħek	2,
Il-familja tiegħek, tfał jew ġenituri	3,
Nies oħra li jiġu minnek jew ħbieb	4,
L-assigurazzjoni privata tiegħek	5,
L-awtoritajiet pubbliċi jew is-sigurtà soċjali	6,
Mhux ħa jkollok bżonn tip ta' kura li trid tħallas għaliha (SPONTANEOUS)	7,
Ħadd (SPONTANEOUS)	8,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

NEW

--

QA22	Immagina li fil-futur jista' jkun li jkollok bżonn kura regolari u fil-tul. Jekk tiġi f'din is-sitwazzjoni, liema jistgħu jkunu r-raġunijiet għalfejn li kieku ma tirċevix il-kura li jkollok bżonn?
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(304-311)

Raġunijiet finanzjarji, tkun għalja wisq	1,
Ma tkunx tista' tiddependi fuq il-familja u l-qraba biex jieħdu ħsiebek	2,
Ikun hemm nuqqas ta' servizzi tal-kura u sptarjiet żgħar fiż-żona fejn toqgħod	3,
Ikun hemm servizzi ta' kura fejn toqgħod imma mhux ta' kwalità suffiċjenti biex jaqdu l-bżonnijiet tiegħek	4,
Ma tkunx taf lil min taqbad tgħid biex jgħinek	5,
Taħseb illi kieku tirċievi kura fit-tul xierqa jekk issib ruħek f'din is-sitwazzjoni. (SPONTANEOUS)	6,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7,
Ma nafx	8,

NEW

--

QA23a	Bejn wieħed u ieħor, kemm spiss taħseb li n-nies għandhom jikkonsultaw it-tabib tagħhom biex jagħtihom dijanjosi dwar l-istat ta' saħħithom? B'dan qed infisser vista ġenerali aktar milli vista rrelatata ma' xi kundizzjoni jew marda speċifika.
-------	--

QA23b	U inti personali, kemm spiss tmur għand it-tabib għal dijanjosi dwar l-istat ta' saħħtek? B'dan qed infisser vista ġenerali aktar milli vista rrelatata ma' xi kundizzjoni jew marda speċifika.
-------	---

(SHOW CARD – ONE ANSWER PER COLUMN)

(READ OUT)	(312)	(313)
	QA23a IN-NIES	QA23b INT PERSONALI
Darba kull tlett xhur	1	1
Darba kull sitt xhur	2	2
Darba fis-sena	3	3
Darba kull sentejn	4	4
Darba kull ħames snin	5	5
Inqas spiss minn darba kull ħames snin jew qatt	6	6
Ma nafx	7	7

NEW

--

QA24	Tista' jekk jogħġbok tgħidli liema minn dawn li ġejjin japplikaw għalik?
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)
--

	(314-324)
Tpejjep	1,
Għandek piż żejjed	2,
Qatt ma tagħmel eżercizzju fiżiku, jew rari tagħmlu	3,
Ma tiekolx ikel sustanzjuż	4,
Għandek tendenza li tixrob daqsxejn alkoħol żejjed	5,
Togħhod ġo post storbuż	6,
Togħhod u taħdem ġo ambjent li huwa mniġġeż ħafna	7,
Issofri minn stress fuq il-post tax-xogħol	8,
Issofri minn stress fir-relazzjonijiet personali tiegħek	9,
Xejn minn dawn (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

NEW

ASK QA25 IF "ANY OF THE SITUATIONS APPLIES", CODE 1 TO 9 IN QA24 - OTHERS GO TO QA26

QA25 B'kemm temmen li ttawwal għomrok, jekk taħseb li hu il-każ, billi tevita xi ftit minn dawn is-sitwazzjonijiet u mgħibiet li ddeskrivejt?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(325)

B'ħafna snin	1
B'sena jew tnejn	2
Bi ftit xhur	3
Assolutament xejn	4
Ma nafx	5

NEW

ASK ALL

QA26 Meta taħseb fuqek personali, sa liema età taħseb li tgħix?

(PLEASE WRITE DOWN NNN – IF "FOR EVER ", CODE '000' – IF "REFUSAL", CODE '998' – IF "DON'T KNOW", CODE '999')

(326-328)

(il) sena

NEW

QA27 Qatt iddiskutejt ma' xi wieħed / waħda minn dawn il-persuni kif tixtieq li jieħdu ħsiebek jekk qatt xi darba ssir dipendenti? Jekk jogħġbok għidli dawk li japplikaw.

(READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(329-336)

Iva, mas-sieheb/ sieħba, raġel / mara	1,
Iva, mat-tfal	2,
Iva, mal-ġenituri tiegħi	3,
Iva, ma' qraba oħra	4,
Iva, mat-tabib tal-familja tiegħi/ GP	5,
Iva, mas-social worker; dawk li jagħtuni l-kura	6,
Le, qatt	7,
Ma nafx	8,

NEW

QA28 Hemm affarijiet li n-nies jistgħu jagħmlu biex jippreparaw lilhom infushom għaż-żmien meta s-saħħa fiżika u mentali tagħhom tibda ssir impediment kbir fil-ħajja ta' kuljum tagħhom. Għal kull waħda minn dawn il-miżuri li ġejjin, jekk jogħġbok għidli jekk taħsibx li għandek tagħmilha, jekk għandekx intenzjoni li tagħmilha fil-futur, diġà għamiltha jew qed tagħmilha jew m'għandek l-ebda intenzjoni li tagħmilha.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Ghandi nagħmilha	Ghandi intenzjo ni li nagħmilha	Diġa għamiltha jew qed nagħmilha	M'għandi l-ebda intenzjoni li nagħmilha	Ma nafx
--	---------------------	------------------	---------------------------------	----------------------------------	---	---------

(337)	1	Tfaddal il-flus jew toħroġ polza ta' l-assigurazzjoni biex tħallas għall-kura li jkollok bżonn fil-futur	1	2	3	4	5
(338)	2	Tirranġa d-dar jew tmur toqgħod ġo dar li hija aktar addattata għal persuna li hija inqas awtonoma	1	2	3	4	5
(339)	3	Iżżur istituzzjonijiet ta' kura jew persuni professjonali li jagħtu kura li jistgħu jduru bik	1	2	3	4	5
(340)	4	Titkellem ma' tobba jew servizzi soċjali dwar il-bżonnijiet li jista' jkollok fil-futur	1	2	3	4	5
(341)	5	Titkellem ma' żewġek/ martek mas-sieħeb/sieħba tiegħek, ma' wliedek, qraba oħra jew ħbieb tal-qalb dwar il-bżonnijiet li jista' jkollok fil-futur	1	2	3	4	5

NEW

Nixtieq nitkellem dwar is-sitwazzjoni ta' l-anzjani li huma dipendenti

QA29 Tista' jekk jogħġbok tgħidli jekk taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda minn dawn l-istqarrijiet li ġejjin dwar dan is-sugġett?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	---------------------	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

(342)	1	Persuni dipendenti jkollhom jiddependu wisq fuq il-qraba taqħhom	1	2	3	4	5
(343)	2	Kura professjonali d-dar hija disponibbli b'ammont ta' flus li tiflaħ tħallas għalih	1	2	3	4	5
(344)	3	Istituzzjonijiet bħal djar ta' l-anzjani joffru livelli insuffiċjenti ta' kura	1	2	3	4	5
(345)	4	Nies imħarrġin apposta biex jieħdu ħsieb l-anzjani dipendenti huma ddedikati ħafna u jagħmlu xogħol eċċellenti	1	2	3	4	5
(346)	5	Ħafna persuni anzjani dipendenti qed ikunu vittmi ta' abbuż minn persuni li suppost qed jieħdu ħsiebhom (qraba jew persuni professjonali li jipprovdu kura)	1	2	3	4	5

NEW

QA30	Tista' tgħidli jekk fl-opinjoni tiegħek it-trattament ħażin, it-traskuraġni u anki l-abbuż fuq l-anzjani dipendenti humiex komuni ħafna, pjuttost komuni, pjuttost rari jew rari ħafna f'Malta?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

	(347)
Komuni ħafna	1
Pjuttost komuni	2
Pjuttost rari	3
Rari ħafna	4
Ma nafx	5

NEW

--

QA31	B'mod aktar preċiż, u meta taħseb speċifikament fuq l-anzjani dipendenti, jekk jogħġbok għidli x'livell ta' riskju taħseb li hemm f'Malta li dawn l-anzjani jiġu esposti għal kull waħda minn dawn li ġejjn.
------	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)
--

	(READ OUT – ROTATE)	Riskju kbir	Ftit riskju	Ma tantx hemm riskju	M'hemm l-ebda riskju	Ma nafx
--	---------------------	-------------	-------------	----------------------	----------------------	---------

(348)	1 Kundizzjonijiet ta' għajxien ħżiena (nuqqas ta' kuntatt soċjali u attivitajiet stimolanti, kwalità ħażina ta' l-ikel u akkomodazzjoni)	1	2	3	4	5
(349)	2 Ma tingħatax biżżejjed attenzjoni għall-bżonnijiet fiżiċi (ikel u xorb mhux addattat, ffit wisq għajnuna għall-kura u iġene personali)	1	2	3	4	5
(350)	3 Saħħa li tmur għall-agħar minħabba kura mhux adegwata (mediċini mhux amministrati sew, ebda prevenzjoni għas-selħiet li jiġu minn dawmien fis- sodda)	1	2	3	4	5
(351)	4 Abbuż psikoloġiku (intimidazzjoni, umiljazzjoni verbali, ma jintweriex rispettt lejn id-dinjità tal-persuna)	1	2	3	4	5
(352)	5 Abbuż mill-propjetà tal- persuna dipendenti (eż. serq ta' oġġetti personali, tbagħbis ta' flus)	1	2	3	4	5
(353)	6 Abbuż fiżiku (eż. irbit tal- persuna mas-sodda, persuna msakkra f'kamra, swat fuq il-persuna)	1	2	3	4	5
(354)	7 Attakk u abbuż sesswali	1	2	3	4	5

NEW

--

QA32 Fl-opinjoni tiegħek, liema huma l-persuni li l-aktar jistgħu jagħtu dan it-trattament hażin, jitraskuraw jew anke jabbużaw lill-anzjani?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(355-363)

It-tfal tal-persuna anzjana	1,
Ir-raġel/mara, sieħeb/sieħba tal-persuna anzjana	2,
L-aħwa tal-persuna anzjana	3,
Persuni li jafuha	4,
Nies li jagħtu l-kura / dawk li jagħtu għajjnuna d-dar / infirmiera li jahmdu god-dar tal-persuna	5,
Ħaddiema fi djar ta' l-anzjani	6,
Ħaddiema fl-isptar / infirmiera	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

NEW

--

QA33 Fl-opinjoni tiegħek, liema jkunu l-aħjar żewġ modi li bihom tevita trattament hażin, traskurar jew abbuż tal-persuni anzjani dipendenti?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(364-374)

Paga aħjar lin-nies professjonisti li jagħtu l-kura	1,
Tagħti xi haġa tal-flus lil dawk li kellhom jitolqu mix-xogħol jew kellhom inaqqsu l-ħin li jqattgħu x-xogħol biex jieħdu ħsieb persuna dipendenti	2,
Taħriġ aħjar għall-persuni li jieħdu ħsieb l-anzjani kemm jekk ikunu membri tal-familja kif ukoll jekk professjonisti	3,
Regolamenti u livelli aktar iebsin	4,
Kontrolli stretti magħmula minn aġenzija tal-gvern	5,
Aktar involviment tal-qraba, tobba tal-familja, operaturi soċjali jew persuni reliġjużi fl-organizzazzjoni tal-kura	6,
Anqas pressjoni ta' xogħol fuq il-persuni professjonali li jieħdu ħsieb l-anzjani	7,
Pieni aktar ħorox għal dawk li jabbużaw mill-persuni anzjani dipendenti	8,
L-ebda minn dawn (SPONTANEOUS)	9,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

NEW

--

QA34 Għandek / kellek tfal? (IF YES) Kemm?

(IF "NO", CODE "NONE")

(375-376)

Wieħed / waħda	1
Tnejn	2
Tlieta	3
Erbgħa	4
Ħamsa	5
Sitta	6
Sebgħa	7
Tmienja	8
Disgħa	9
Għaxra jew aktar	10
Xejn	11
Ma nafx	12

EB56.2 Q64 TREND MODIFIED

ASK QA35 IF "AT LEAST ONE CHILD", CODE 1 TO 10 IN QA34 - OTHERS GO TO QA36

--

QA35 Meta taħseb fuq it-tifla / tifel li jgħix l-aktar qrib tiegħek, kemm toqgħod / joqgħod 'l bogħod minnek?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(377)

Jgħix / tgħix għandek	1
Go appartament / dar bieb ma' bieb miegħek	2
Go appartament / dar fl-istess inħawi	3
Inqas minn 20 kilometru 'l bogħod	4
Bejn 20 u 49 kilometru 'l bogħod	5
Bejn 50 u 100 kilometru 'l bogħod	6
Aktar minn 100 kilometru bogħod	7
Ma nafx	8

NEW

ASK ALL

QA36 Jekk għadha ħajja, kemm għandha żmien ommok?

(PLEASE WRITE DOWN NNN – IF "DECEASED", CODE '000' – IF "REFUSAL", CODE '998' – IF "DON'T KNOW OR DON'T REMEMBER", CODE '999')

(378-380)

(il) sena

NEW

QA37 U jekk għadu ħaj, kemm għandu żmien missierek?

(PLEASE WRITE DOWN NNN – IF "DECEASED", CODE '000' – IF "REFUSAL", CODE '998' – IF "DON'T KNOW OR DON'T REMEMBER", CODE '999')

(381-383)

(il) sena

NEW

ASK QA38a IF "MOTHER ALIVE" IN QA36 - OTHERS GO TO QA38b

QA38a Jekk jogħġbok għidli liema minn dawn tiddekrivi l-aħjar fejn tgħix ommok?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(384-385)

Ġo dar ta' l-anzjani	1
Għandek	2
Waħeda ġo appartament / dar bieb ma' bieb	3
Ma' xi ħadd, ġo appartament / dar bieb ma' bieb	4
Waħeda ġo appartament / dar fl-istess inħawi	5
Ma' xi ħadd, ġo appartament / dar fl-istess inħawi	6
Waħeda ġo appartament / dar inqas minn 20 kilometru 'l bogħod	7
Ma' xi ħadd, ġo appartament / dar inqas minn 20 kilometru 'l bogħod	8
Waħeda, ġo appartament / dar bejn 20 u 100 kilometru 'l bogħod	9
Ma' xi ħadd, ġo appartament / dar bejn 20 u 100 kilometru 'l bogħod	10
Waħeda ġo appartament / dar aktar minn 100 kilometru 'l bogħod	11
Ma' xi ħadd, ġo appartament / dar aktar minn 100 kilometru 'l bogħod	12
Ma nafx	13

NEW

ASK QA38b IF "FATHER ALIVE" IN QA37 - OTHERS GO TO QA39

QA38b U fejn joqgħod missierek?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(386-387)

Ġo dar ta' l-anzjani	1
Għandek	2
Waħdu ġo appartament / dar bieb ma' bieb	3
Ma' xi ħadd, ġo appartament / dar bieb ma' bieb	4
Waħdu ġo appartament / dar fl-istess inħawi	5
Ma' xi ħadd, ġo appartament / dar fl-istess inħawi	6
Waħdu ġo appartament / dar inqas minn 20 kilometru 'l bogħod	7
Ma' xi ħadd ġo appartament / dar inqas minn 20 kilometru 'l bogħod	8
Waħdu, ġo appartament / dar bejn 20 u 100 kilometru 'l bogħod	9
Ma' xi ħadd, ġo appartament / dar bejn 20 u 100 kilometru 'l bogħod	10
Waħdu ġo appartament / dar aktar minn 100 kilometru 'l bogħod	11
Ma' xi ħadd ġo appartament / dar aktar minn 100 kilometru 'l bogħod	12
Ma nafx	13

NEW

ASK QB IN EU27

Dan l-istħarrig huwa ppreparat b'metodoloġija stretta ħafna u xjentifika u jsir minn istituti tar-riċerka ta' l-opinjoni li jkunu magħżula bl-akbar reqqa u huma magħrufa ħafna f'pajjiżhom. L-informazzjoni kollha miġbura permezz ta' dan l-istħarrig, kif meħtieġ mill-Kodiċi Internazzjonali tal-Kummerċ u tal-Prattika tar-Riċerka Soċjali ESOMAR, hija analizzata b'kunfidenzjalità u anonimità stretta. Din l-informazzjoni tista' tiġi analizzata biss globalment u qatt individwalment. Ir-risposti tiegħek għall-mistoqsijiet li ġejjin għalhekk jibqgħu assolutament ANONIMI.

Hemm evidenza li parti mill-popolazzjoni tagħmel xogħol li mhuwiex iddikjarat, fis-sens ta' attivitajiet li jaħarbu d-dikjarazzjoni lill-awtoritajiet tat-taxxa jew sigurtà soċjali, imma li huma madankollu legali. Il-pagament jista' jsir bi flus jew b'oġġetti. Dawn jistgħu jkunu nies li jaħdmu f'ċertu setturi bħall-konstruzzjoni, trasport jew agrikoltura per eżempju, imma anki ġo lukandi, ristoranti u kafetteriji. Xogħol li mhuwiex iddikjarat huwa anki komuni f'firxa ta' servizzi ġod-dar bħal ġardinaġġ, babysitting, u kura għall-anzjani - servizzi personali bħall-hairdressing, trattament kosmetiku u mediku u tiswija tal-karozzi, f'wejjeġ u kompjuters.

QB1 X'hini l-istima tiegħek tal-parti tal-popolazzjoni f'Malta li taħdem mingħajr ma tiddikjara d-dħul jew parti mid-dħul lill-istituzzjonijiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(408-409)

Inqas minn 1%	1
Minn 1% sa inqas minn 5%	2
Minn 5% sa inqas minn 10%	3
Minn 10% sa inqas minn 20%	4
Minn 20% sa inqas minn 30%	5
Minn 30% sa inqas minn 40%	6
Minn 40% sa inqas minn 50%	7
50% jew aktar	8
Rifjut (SPONTANEOUS)	9
Ma nafx	10

NEW

QB2 Inti personalment taf b'xi persuni li jaħdmu mingħajr ma jiddikjaraw id-dħul tagħhom jew parti mid-dħul tagħhom lill-istituzzjonijiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali?

(410)

Iva	1
Le	2
Rifjut (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

NEW

--

QB3 Persuni li jaħdmu mingħajr ma jiddikjaraw id-dhul tagħhom jirriskjaw li l-istituzzjonijiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali jsiru jafu u joħrogulhom kontjiet supplimentari tat-taxxa jew multi. Inti kif tiddekrivi r-riskju li wieħed jinqabad f'Malta?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(411)

Għoli ħafna	1
Pjuttost għoli	2
Pjuttost żgħir	3
Żgħir ħafna	4
Rifjut (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW

--

QB4 FI-opinjoni tiegħek, x'sanzjoni għandha tkun mistennija jekk l-awtoritajiet isiru jafu li xi ħadd kellu dhul minn xogħol ta' Lm584 / 1360 ewro fix-xahar li ma kienx iddikjarat lill-awtoritajiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(412)

Flas tat-taxxa jew kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali normali dovuti, iżda b'ebda multa	1
Flas tat-taxxa jew kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali normali dovuti, flimkien ma' multa	2
Il-ħabs	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

--

QB5 FI-opinjoni tiegħek, min huwa l-aktar probabbli li jagħmel xogħol mhux iddikjarat: l-irġiel jew in-nisa?

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(413)

L-irġiel	1
In-nisa	2
It-tnejn indaqs (SPONTANEOUS)	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

--

QB6a	U liema minn dawn il-kategoriji li ġejjin huma fl-opinjoni tiegħek l-aktar li x'aktarx jagħmlu xogħol mhux iddikjarat? L-aktar?
------	---

QB6b	U t-tieni l-aktar?
------	--------------------

(SHOW CARD – ONE ANSWER PER COLUMN)

(READ OUT)	(414-415)	(416-417)
	QB6a L-EWWEL	QB6b T-TIENI
Il-persuni qiegħda	1	1
Persuni li jaħdmu għal rashom	2	2
Pensjonanti / persuni rtirati	3	3
Ħaddiema full-time	4	4
Ħaddiema part-time	5	5
L-istudenti	6	6
L-immigranti illegali	7	7
Rifjut (SPONTANEOUS)	8	8
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9	9
Ma nafx	10	10

NEW

--

QB7a	X'inhuma fl-opinjoni tiegħek ir-raġunijiet għalfejn tagħmel xogħol mhux iddikjarat? L-ewwel?
------	--

QB7b	U t-tieni?
------	------------

(SHOW CARD – ONE ANSWER PER COLUMN)

(READ OUT)	(418-419)	(420-421)
	QB7a	QB7b
	L-EWWEL	IT-TIENI
Il-burokrazija / formalitajiet biex tagħmel attività ekonomika uffiċjali hija kkumplikata wisq	1	1
In-nuqqas ta' kontroll mill-awtoritajiet	2	2
Is-sanzjonijiet huma dgħajfa wisq	3	3
F'ċerti setturi jew reġjuni m'hemm l-ebda alternattiva realistika	4	4
Is-salarji f'attivitajiet ekonomiċi regolari huma baxxi wisq	5	5
In-nuqqas ta' xogħolijiet uffiċjali fis-suq tax-xogħol	6	6
L-Istat ma jagħmel xejn għan-nies allura għalfejn għandhom iħallsu t-taxxi	7	7
Ħadd ma jixtri dawn il-prodotti jew servizzi bir-rati normali fis-suq uffiċjali	8	8
It-taxxi u / jew kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali huma għoljin wisq	9	9
Rifjut (SPONTANEOUS)	10	10
Oħrajn (SPONTANEOUS)	11	11
Ma nafx	12	12

NEW

Hemm evidenza li turi li parti mill-popolazzjoni sa ċertu punt taċċetta "xogħol mhux iddikjarat"-jiġifieri attivitajiet li jaħharbu d-dikjarazzjoni lill-istituzzjonijiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali, u fejn il-persuna li tirċievi il-prodott jew is-servizz hija konxja ta' dan. Generalment iż-żewġ partijiet- dak li jagħmilha u dak li jirċeviha - jgawdu minnha primarjament minħabba li ma jhallsux VAT, taxxa fuq id-dħul jew kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali.

QB8 Inti f'dawn l-aħħar tnax-il xahar akkwistajt xi servizzi li għalihom kellek raġuni għalfejn tassumi li kienu jagħmlu parti minn xogħol mhux iddikjarat, jiġifieri li d-dħul ma kienx kompletament irrappurtat lill-istituzzjonijiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali?

(PLEASE REMIND THE INTERVIEWEE THAT ALL ANSWERS WILL REMAIN ANONYMOUS)

(422)

Iva	1
Le	2
Rifjut (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

NEW

QB9 U inti f'dawn l-aħħar tnax-il xahar akkwistajt xi prodotti li għalihom kellek raġuni għalfejn tassumi li kienu jagħmlu parti minn xogħol mhux iddikjarat, jiġifieri li d-dħul ma kienx kompletament irrappurtat lill-istituzzjonijiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali?

(PLEASE REMIND THE INTERVIEWEE THAT ALL ANSWERS WILL REMAIN ANONYMOUS)

(423)

Iva	1
Le	2
Rifjut (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

NEW

ASK QB10 TO QB14 IF "YES", CODE 1 IN QB8 OR QB9 - OTHERS GO TO QB15

--

QB10a X'tip ta' prodotti jew servizzi li għejjin minn attivitajiet mhux iddikjarati akkwistajt? Tista' jekk jogħgbok tiddekrivi fil-qosor kull wieħed minn dawn is-servizzi jew prodotti? Jekk jogħgbok indika l-aktar tlieta importanti fis-sens ta' valur - L-ewwel l-aktar importanti?

(WRITE DOWN FIRST SPONTANEOUS ANSWER - IF "REFUSAL" OR "DK" WRITE IT DOWN)

40 2 (424,425-504)

--

NEW

--

QB10b It-tieni l-aktar importanti

(WRITE DOWN SECOND SPONTANEOUS ANSWER - IF "REFUSAL" OR "DK" WRITE IT DOWN)

40 2 (505,506-585)

--

NEW

--

QB13 Minn dawn li ġejjin, x'għiegħlek tixtrih/a mhux iddikjarat/a milli tixtih/a mis-suq regolari?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(676-684)

Prezz orħos	1,
Servizz aktar malajr	2,
Kwalità aħjar	3,
Biex tgħin lil xi ħadd li kellu bżonn il-flus	4,
Kien pjaċir bejn il-ħbieb / qrafa / kollegi	5,
Il-prodott / servizz m'huwiex / bilkemm huwa disponibbli fis-suq uffiċjali	6,
Rifjut (SPONTANEOUS)	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

NEW

--

QB14 Minn dawn li ġejjin, x'kont tagħmel kieku dan il-prodott jew servizz kien disponibbli biss fis-suq regolari?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(685)

Kont nixtrih mis-suq uffiċjali	1
Ix-xogħol kont nagħmlu jien jew xi membru ieħor fid-dar tiegħi	2
Kieku kont nipposponi l-akkwist ta' dan is-servizz jew prodott	3
Kieku ma kontx nixtri dan is-servizz jew prodott	4
Rifjut (SPONTANEOUS)	5
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6
Ma nafx	7

NEW

ASK QB15 TO QB18b IF "DEPENDENT EMPLOYEES", CODE 10 TO 18 IN D15a - OTHERS GO TO QB19

QB15 Min iħaddem xi drabi jippreferi jħallas is-salarju kollu jew parti mis-salarju regolari jew ir-rimunerazzjoni għal xogħol supplimentari jew sahra, fi flus kontanti u mingħajr ma jiddikjarah lill-awtoritajiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali. Min iħaddmek tak il-paga kollha jew parti minnha b'dan il-mod f'dawn l-aħħar 12-il xahar?

(PLEASE REMIND THE INTERVIEWEE THAT ALL ANSWERS WILL REMAIN ANONYMOUS)

(686)

Iva	1
Le	2
Rifjut (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

NEW

ASK QB16 TO QB18b IF "YES", CODE 1 IN QB15 - OTHERS GO TO QB19

QB16 Dan id-dħul kien parti mir-rimunerazzjoni għax-xogħol regolari tiegħek, kien ħlas għal sahra jew kien għat-tnejn li huma?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(687)

Parti minn rimunerazzjoni tax-xogħol regolari	1
Sahra, xogħol supplimentari	2
Kemm ix-xogħol regolari u s-sahra	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

QB17 Bejn wieħed u ieħor x'persentaġġ tad-dħul gross annwali tiegħek mill-impjieg prinċipali tiegħek ħadt b'dan il-mod?

(PLEASE WRITE DOWN NNN - IF "REFUSAL" CODE '998' - IF "DK" CODE '999')

(688-690)

%

NEW

--

QB18	Kont kuntent/a li f'adatt parti mis-salarju tiegħek mingħajr ma kien iddikjarat lill-awtoritajiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali jew kont tippreferi li kieku kellek is-salarju gross totali iddikjarat?
------	---

(ONE ANSWER ONLY)

	(691)
Kont kuntent/a b'dan	1
Tippreferi dikjarazzjoni kompleta	2
Jiddependi (SPONTANEOUS)	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

--

QB18b	Apparti mill-konsiderazzjonijiet finanzjarji, inti esperjenzajt xi waħda minn dawn il-konsegwenzi li ġejjin meta f'adatt mhux iddikjarat?
-------	---

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)
--

	(692-698)
Riskju ogħla ta' incidenti meta mqabbel ma' xogħol regolari	1,
Nuqqas ta' assikurazzjoni kontra incidenti	2,
Kundizzjonijiet ta' xogħol aktar iebes meta mqabbel ma' xogħol regolari	3,
Riskju akbar li ttitlef xogħlok	4,
Rifjut (SPONTANEOUS)	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS-SPECIFY)	6,
Ma nafx	7,

NEW

ASK QB18bo IF "OTHER" IN QB18b

QB18bo Liema oħrajn?

(PLEASE WRITE DOWN ALL SPONTANEOUS ANSWER - PLEASE CODE AT THE OFFICE)

20 2

(699,700-739)

NEW

ASK ALL

Issa eija mmorru lura għall-ħajja tiegħek barra mix-xogħol regolari tiegħek...

QB19 Inti għamilt xi attivitajiet mhux iddikjarati f'dawn l-aħħar 12-il xahar li għalihom kont imħallas/sa bi flus jew b'ogġetti? Hawnhekk qegħdin nerggħu infissru attivitajiet li ma kienux iddikjarati jew mhux kompletament iddikjarati u fejn il-persuna li akkwistat il-prodott jew is-servizz kienet konxja ta' dan.

(PLEASE REMIND THE INTERVIEWEE THAT ALL ANSWERS WILL REMAIN ANONYMOUS)

(740)

Iva	1
Le	2
Rifjut (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

NEW

ASK QB20 TO QB31 IF "YES", CODE 1 IN QB19 - OTHERS GO TO QB32

QB20a Tista' jekk jogħġbok tgħidli x'tip ta' xogħol mhux iddikjarat għamilt? Tista' jekk jogħġbok tiddekrivihom fil-qosor billi tibda minn dak li kien l-aktar sinifikanti fis-sens ta' siegħat li qattajt tagħmlu - L-ewwel l-aktar sinifikanti.

(WRITE DOWN FIRST SPONTANEOUS ANSWER - IF "REFUSAL" OR "DK" WRITE IT DOWN)

40 2 (741,742-821)

NEW

QB20b It-tieni l-aktar sinifikanti

(WRITE DOWN SECOND SPONTANEOUS ANSWER - IF "REFUSAL" OR "DK" WRITE IT DOWN)

40 2 (822,823-902)

NEW

--

QB20c	It-tielet l-aktar sinifikanti
-------	-------------------------------

(WRITE DOWN THIRD SPONTANEOUS ANSWER - IF "REFUSAL" OR "DK" WRITE IT DOWN)
--

40	2	(903,904-983)
----	---	---------------

--

NEW

--

QB21	Meta taħseb fuq l-aktar xogħol sinifikanti li għamilt u li ma ddikjarajtx, dan għamiltu darba biss, xi ftit drabi jew b'ċerta regolarità?
------	---

(ONE ANSWER ONLY – PLEASE REMIND THE INTERVIEWEE THAT ALL ANSWERS WILL REMAIN ANONYMOUS)
--

(984)

Darba biss	1
Xi ftit drabi	2
B'ċerta regolarità	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

--

QB22	Kemm-il ġimgħa matul dawn l-aħħar tnax-il xahar f'indim fuq din l-attività?
------	---

(PLEASE WRITE DOWN NN - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(985-986)

	ĠIMGĦAT
--	---------

NEW

--

QB23	F'dawk il-ġimgħat li ħdimt fuq din attività, kemm-il siegħa fil-ġimgħa qattajt fuq din l-attività?
------	--

(PLEASE WRITE DOWN NN - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(987-988)

		SIEGĦAT / ĠIMGĦA
--	--	------------------

NEW

--

QB24	Kif ġejt imħallas għal din l-attività?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(989)

Prinċipalment bi flus	1
Prinċipalment b'oġġetti	2
It-tnejn indaqs (SPONTANEOUS)	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4
Ma nafx	5

NEW

ASK QB25a IF "MAINLY IN MONEY" OR "BOTH EQUALLY", CODE 1 OR 3 IN QB24 - IF "MAINLY IN KIND", CODE 2 IN QB24 GO TO QB26 - OTHERS GO TO QB29
--

--

QB25a	Bejn wieħed u ieħor, bħala medja, kemm ġejt imħallas fis-siegħa għal din l-attività?
-------	--

(PLEASE WRITE DOWN NNN.NN - IF "REFUSAL" CODE '999998' - IF "DK" CODE '999999')

(990-995)

						EWRO / SIEGĦA
--	--	--	--	--	--	---------------

NEW

--

QB28	X'kont tagħmel li kieku dan il-prodott jew servizz li rċevejt bi tpattija kien disponibbli biss fis-suq regolari
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)
--

(1019)

Kieku kont tixtrih/hom mis-suq regolari	1
Kieku kont tipposponi l-akkwist tas-servizz/i jew prodott/i	2
Inti kont tirrinunzja dan / dawn is-servizz/i jew prodott/i	3
Rifjut (SPONTANEOUS)	4
Oħrajn (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

NEW

ASK QB29 TO QB31 IF "YES", CODE 1 IN QB19 - OTHERS GO TO QB32

--

QB29	Minn fost dawn li ġejjin tista' jekk jogħġbok tindika għal min għamilt din l-attività?
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)
--

(1020)

Ħbieb, kollegi jew nies li taf	1
Qraba	2
Ġirien	3
Persuni oħra privati jew djar privati	4
Ditti kummerċjali jew negozji	5
Rifjut (SPONTANEOUS)	6
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7
Ma nafx	8

NEW

--

QB30	Minn fost dawn li ġejjin, x'kienu r-raġunijiet għalfejn għamilt din l-attività mhux iddikjarata?
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)
--

	(1021-1032)
Il-persuna/i li akkwistawh insistew li ma jkunx iddikjarat	1,
Il-burokrazija / formalità involuta biex teżerċita attività ekonomika regolari hija wisq ikkumplikata	2,
Ma stajt insib xogħol regolari	3,
Kont f'pożizzjoni li nitlob iktar għal xogħoli	4,
Iż-żewġ partijiet ibbenefikaw minnha	5,
It-taxxi u / jew il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali huma għoljin wisq	6,
Dan huwa xogħol stagjonali, allura ma jaqbillix niddikjarah	7,
Li wieħed jagħmel xogħol mhux iddikjarat hija haġa komuni fir-reġjun / settur ta' attività tiegħi allura m'hemmx alternattiva ta' vera	8,
L-Istat ma jagħmel xejn għan-nies, allura għalfejn għandek tħallas it-taxxi	9,
Rifjut (SPONTANEOUS)	10,
Oħrajn (SPONTANEOUS – SPECIFY)	11,
Ma nafx	12,

NEW

ASK QB30o IF "OTHERS" IN QB30

--

QB30o	Liema oħrajn?
-------	---------------

(PLEASE WRITE DOWN ALL SPONTANEOUS ANSWER - PLEASE CODE AT THE OFFICE)
--

20	2	(1033,1034-1073)
----	---	------------------

--

NEW

--

QB31	Apparti mill-konsiderazzjonijiet finanzjarji, inti esperjenzajt xi waħda minn dawn il-konsegwenzi li ġejjin meta f'dimt mhux iddikjarat?
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)
--

(1074-1080)

Riskju akbar ta' incidenti meta mqabbel ma' xogħol regolari	1,
Nuqqas ta' assikurazzjoni kontra incidenti	2,
Kundizzjonijiet ta' xogħol aktar iebsa meta mqabbel ma' xogħol regolari	3,
Riskju akbar li titlef xogħolok	4,
Rifjut (SPONTANEOUS)	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS-SPECIFY)	6,
Ma nafx	7,

NEW

ASK QB31o IF "OTHERS" IN QB31

--

QB31o	Liema oħrajn?
-------	---------------

(PLEASE WRITE DOWN ALL SPONTANEOUS ANSWER - PLEASE CODE AT THE OFFICE)
--

20	2	(1081,1082-1121)
----	---	------------------

--

NEW

ASK ALL

QB32 Issa nixtieq inkun naf kif inti tikkunsidra mgjeba differenti. Għal kull waħda minnhom, jekk jogħġbok għidli sa fejn inti taraha aċċettabbli jew le. Jekk jogħġbok uża l-iskala li ġejja: '1' ifisser li inti taraha bħala "assolutament mhux aċċettabbli" u '10' ifisser li inti taraha bħala "assolutament aċċettabbli".

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	1 Asso luta ment inaċ ċetta bbli	2	3	4	5	6	7	8	9	10 Asso luta ment aċċe ttabb li	Rifjut (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx
--	------------	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	------------

(1122-112)	1	Xi ħadd jirċievi ħlas ta' assistenza soċjali mingħajr ma huwa intitolat	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

(1124-112)	2	Xi ħadd juża t- trasport pubbliku mingħajr ma juża biljett validu	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
------------	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

(1126-112)	3	Persuna privata tiġi mqabbdha minn dar privata biex tagħmel xogħol u huwa/hija ma jirrapportax/tirrapportax il-ħlas li jirrcievi/tircievi lill-istituzzjonijiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali għalkemm dan għandu jigi irrapportat	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(1128-112)	4	Ditta tiġi mqabbdha minn dar privata biex tagħmel xogħol u din ma tirrapportax il-ħlas li jirrcievi/tircievi lill-istituzzjonijiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(1130-113)	5	Ditta tiġi mqabbdha minn ditta oħra biex tagħmel xogħol u din ma tirrapportax l-attività tagħha lill-istituzzjonijiet tat-taxxa jew tas-sigurtà soċjali	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
(1132-113)	6	Ditta tqabbdha persuna privata u s-salarju kollu jew parti minnu li jiġihallas / titħallas ma jkunx reġistrat uffiċjalment	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

(1134-113

7	Xi hadd jevadi t-taxxa billi ma jiddikjarax id-dhul kollu jew parti minnu	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

NEW

ASK D15c TO D15f IF "CURRENTLY WORKING", CODE 5 TO 18 IN D15a - OTHERS GO TO QC

D15c F'liema mis-setturi ta' attività li ġejjin qiegħed taħdem fih bħalissa?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(1136-1137)

Kostruzzjoni	1
Industrija	2
Servizzi fid-dar (jinkludu ġardinaġġ, kura tat-tfal u l-anzjani)	3
Trasport	4
Servizzi personali	5
Kummerċ (ħwienet)	6
Servizzi tat-tiswija	7
Lukandi, ristoranti, kaffetteriji	8
Agrikoltura	9
Rifjut (SPONTANEOUS)	10
Oħrajn (SPONTANEOUS)	11

NEW

D15d Bejn wieħed u ieħor kemm jimpjega nies f'Malta min iħaddmek?

(PLEASE WRITE DOWN NNNNNN - IF "REFUSAL" CODE '999998' - IF "DK" CODE '999999')

(1138-1143)

IMPJEGATI

NEW

D15e Għandna wkoll bżonn xi informazzjoni dwar id-dħul tiegħek biex inkunu nistgħu nanalizzaw ir-riżultati ta' l-istħarriġ. Tista' jekk jogħġbok tgħidli d-dħul gross tiegħek FIX-XAHAR mill-impjieg formali tiegħek?

(PLEASE WRITE DOWN NNNNNN - PLEASE REMIND THE INTERVIEWEE THAT ALL ANSWERS WILL REMAIN ANONYMOUS - IF "REFUSAL" CODE '999998' - IF "DK" CODE '999999')

(1144-1149)

EWRO (GROSS FIX-XAHAR)

NEW

--

D15f	Kemm-il siegħa fil-ġimgħa taħdem bejn wieħed u ieħor fix-xogħol uffiċjali tiegħek?
------	--

(PLEASE WRITE DOWN NN - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(1150-1151)

	SIEGĦAT / ĠIMGĦA
--	------------------

NEW

ASK QC IN EU27

--

QC1	Tista' ssemmi 5 pajjiżi li jingħad li ser jissieħbu fl-Unjoni Ewropea fil-futur qarib?
-----	--

(DO NOT READ OUT – CODE THE SPONTANEOUS ANSWERS BELOW)
--

	(1172-1213)
L-Albanija	1,
L-Alġerija	2,
L-Armenja	3,
L-Ażerbajan	4,
Il-Belarus	5,
Il-Bożnja u l-Erzegovina	6,
Il-Bulgarija	7,
Il-Kroazja	8,
Ċipru	9,
Ir-Repubblika Ċeka	10,
L-Eġittu	11,
L-Estonja	12,
Il-Ġorgja	13,
L-Ungerija	14,
L-Iżlanda	15,
L-Iżrael	16,
Il-Ġordan	17,
Il-Kosovo	18,
Il-Latvja	19,
Il-Libanu	20,
Il-Libja	21,
Il-Litwanja	22,
Il-Maċedonja / L-ex Repubblika Jugożlawa tal-Maċedonja	23,
Malta	24,
Il-Moldova	25,
Il-Marokk	26,
In-Norveġja	27,
Il-Montenegro	28,
It-Territorji Palestinjani (l-Istrixxa ta' Gaża u X-Xatt tal-Punent) / L-Awtorità Palestinjana	29,
Il-Polonja	30,
Ir-Rumanija	31,
Is-Serbja	32,
Is-Slovakkja	33,
Is-Slovenja	34,
L-Iżvizzera	35,
Is-Sirja	36,
It-Tuneżija	37,
It-Turkija	38,
L-Ukrajna	39,
Il-Balkani tal-Punent /Il-Balkani	40,
Oħrajn (SPECIFY)	41,
Ma nafx	42,

EB65.3 QA2 TREND MODIFIED

ASK QC1o IF "OTHERS" IN QC1

QC1o Liema oħrajn?

(WRITE DOWN - CODE AT THE OFFICE)

10 2 (1214,1215-1234)

NEW

QC2a Għal kull wieħed mill-pajjiżi li-gejjin jekk jogħġbok għidli jekk inti tqisux bħala ġar ta' l-Unjoni Ewropea.

(SHOW CARD – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT - ROTATE) (N)	Inti tqisu bħala ġar ta' l-Unjoni Ewropea	Inti ma tqisux bħala ġar ta' l-Unjoni Ewropea	Ma nafx
--	-------------------------	---	---	---------

(1235)	1	L-Armenja	1	2	3
(1236)	2	L-Eġittu	1	2	3
(1237)	3	L-Iżrael	1	2	3
(1238)	4	Il-Ġordan	1	2	3
(1239)	5	Il-Moldova	1	2	3
(1240)	6	Il-Marokk	1	2	3
(1241)	7	It-Territorji Palestinjani (l-istrixxa ta' Gaża u X-Xatt tal-Punent)	1	2	3
(1242)	8	It-Tuneżija	1	2	3
(1243)	9	L-Ukrajna	1	2	3

EB65.3 QA4a TREND SLIGHTLY MODIFIED

--

QC2b	U dwar dawn il-pajjiżi, jekk jogħġbok għidli jekk tqishomx bħala ġara ta' l-Unjoni Ewropea?
------	---

(SHOW CARD – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT - ROTATE) (N)	Inti tqisu bħala ġar ta' l-Unjoni Ewropea	Inti ma tqisux bħala ġar ta' l-Unjoni Ewropea	Ma nafx
--	-------------------------	--	---	---------

(1244)	1	L-Alġerija	1	2	3
(1245)	2	Il-Belarus	1	2	3
(1246)	3	Il-Ġorġja	1	2	3
(1247)	4	Il-Kazakastan	1	2	3
(1248)	5	Il-Libanu	1	2	3
(1249)	6	Il-Libja	1	2	3
(1250)	7	Ir-Russja	1	2	3
(1251)	8	Is-Sirja	1	2	3

EB65.3 QA4b TREND SLIGHTLY MODIFIED

--

QC3	Qatt smajt bil-politika ta' l-Unjoni Ewropea dwar il-ġirien tagħha, msejha il-Politika Ewropea dwar il-Pajjiżi Ġirien?
-----	--

--

	(1252)
Iva	1
Le	2

EB65.3 QA7

Ftit snin ilu, giet fis-seħħ politika separata bl-isem ta' "Il-Politika Ewropea għall-Pajjiżi Ġirien" għal dawk il-pajjiżi li m'għandhomx prospetti ta' sħubija. L-għan ta' din il-politika huwa li joħloq żona ta' valuri komuni, stabbiltà u prosperità, kooperazzjoni aħjar u integrazzjoni ekonomika aktar profonda ma' 16-il pajjiż differenti li jinsabu lejn in-naħa t'isfel u lejn il-Lvant ta' l-Unjoni Ewropea.

(SHOW MAP WITH ONLY NEIGHBOURS HIGHLIGHTED IN A COLOUR, NO DISTINCTION BETWEEN EU MS, EEA, CANDIDATE AND POTENTIAL CANDIDATES)

QC4 Għall kull wieħed minn dawn l-oqsma, jekk jogħġbok għidli jekk taħsibx li huwa importanti ħafna, mhux importanti ħafna jew xejn importanti li l-Unjoni Ewropea tiżviluppa relazzjonijiet speċifiċi ma' dawn il-pajjiżi fir-rigward ta' ...

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT) (N)	Importanti ħafna	PJUTTOS T IMPORTANTI	PJUTTOS T MHUX IMPORTANTI HAFNA	IMPORTANTI XEJN	Ma nafx
--	----------------	------------------	----------------------	---------------------------------	-----------------	---------

(1253)	1	L-immigrazzjoni	1	2	3	4	5
(1254)	2	L-ambjent u l-enerġija	1	2	3	4	5
(1255)	3	Id-demokrazzija	1	2	3	4	5
(1256)	4	Il-kriminalità organizzata u t-terroriżmu	1	2	3	4	5
(1257)	5	L-iżvilupp ekonomiku	1	2	3	4	5
(1258)	6	L-edukazzjoni u t-taħriġ	1	2	3	4	5

EB65.3 QA8 TREND MODIFIED

(SHOW MAP WITH ONLY NEIGHBOURS HIGHLIGHTED IN A COLOUR, NO DISTINCTION BETWEEN EU MS, EEA, CANDIDATE AND POTENTIAL CANDIDATES)

QC5a Jekk jogħġbok għidli, jekk taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin dwar pajjiżi ġirien ta' l-Unjoni Ewropea li jidhru f'din il-mappa.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT - ROTATE) (N)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(1259)	1 Dawk il-pajjiżi għandhom il-biċċa l-kbira tal-valuri b'nal tagħna	1	2	3	4	5
(1260)	2 Jekk ngħinu lil dawk il-pajjiżi jitmnaqqas ir-riskju ta' gwerra jew kunflitti fl-Ewropa	1	2	3	4	5
(1261)	3 L-UE tista' tgħin, fejn hemm bżonn, biex tippromwovi d-demokrazzija f'dawk il-pajjiżi	1	2	3	4	5
(1262)	4 Jekk naħdmu mill-qrib ma' dawk il-pajjiżi tmnaqqas l-immigrazzjoni illegali fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
(1263)	5 L-UE għandha tmnaqqas ir-relazzjonijiet tagħha ma' pajjiżi ġirien li ma juru ebda rieda li jagħmlu progress	1	2	3	4	5
(1264)	6 Il-promozzjoni tar-riformi f'dawn il-pajjiżi tista' tipperikola l-paċi u l-istabbiltà tagħna stess	1	2	3	4	5
(1265)	7 Il-maġġoranza ta' dawk il-pajjiżi huma lesti li jikkooperaw ma' l-UE biex jirrifurmaw ruħhom	1	2	3	4	5

EB65.3 QA9a

(SHOW MAP WITH ONLY NEIGHBOURS HIGHLIGHTED IN A COLOUR, NO DISTINCTION BETWEEN EU MS, EEA, CANDIDATE AND POTENTIAL CANDIDATES)

QC5b U taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin dwar il-pajjiżi ġirien ta' l-Unjoni Ewropea li jidhru f'din il-mappa?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT) (N)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
(1266)	1 L-għajnuna li dawk il-pajjiżi jirċievu biex jiżviluppaw tiżgura l-prosperità ta' l-UE	1	2	3	4	5
(1267)	2 L-għajnuna lil dawk il-pajjiżi tiswa ħafna lill-UE	1	2	3	4	5
(1268)	3 L-għajnuna lil dawk il-pajjiżi tippermetti lill-kumpaniji tagħna li jespandu fi swieq ġodda	1	2	3	4	5
(1269)	4 Biex ngħinu lil dawk il-pajjiżi, għandna nagħtuhom aċċess aktar faċli għas-swieq ta' l-UE	1	2	3	4	5

EB65.3 QA9b

QC6 Xi wħud mill-ġirien tagħna jsofru minn kunflitti interni, li jistgħu jikkawżaw problemi ta' refuġjati jew problemi ekonomiċi aktar wiesa'. Fl-opinjoni tiegħek, l-Unjoni Ewropea għandha tipprovdi għajnuna finanzjarja biex tgħin lill-ġirien tagħna jippruvaw isolvu l-kunflitti interni?

Iva	(1270) 1
Le	2
Jiddependi (SPONTANEOUS)	3
Ma nafx	4

NEW

(SHOW MAP WITH ONLY NEIGHBOURS HIGHLIGHTED IN A COLOUR, NO DISTINCTION BETWEEN EU MS, EEA, CANDIDATE AND POTENTIAL CANDIDATES)

QC7 Kemm inti interessat/a f'dak li qed jiġri f'pajjiżi ġirien ta' l-UE? Inti...?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(1271)

Interessat/a ħafna	1
Pjuttost interessat/a	2
Mhux interessat/a ħafna	3
Interessat/a xejn	4
Ma nafx	5

EB65.3 QA10

SD1 B'mod ġenerali, tgħid li l-Unjoni Ewropea għandha relazzjonijiet tajbin ħafna, pjuttost tajbin, pjuttost ħżiena jew ħżiena ħafna ma' pajjiżi ġirien?

(ONE ANSWER ONLY)

(1272)

Tajbin ħafna	1
Pjuttost tajbin	2
Pjuttost ħżiena	3
Ħżiena ħafna	4
M'għandha l-ebda relazzjoni ma' pajjiżi ġirien (SPONTANEOUS)	5
Ma nafx	6

EB65.3 SD1

ASK QD IN NMS12

L-għajnuna għall-iżvilupp tfisser li tagħti għotjiet jew self lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw li l-għan tagħhom huwa li jinkoraġġixxu l-iżvilupp ekonomiku u l-gid uman. Ahna hawnhekk m'ahniex qed nitkellmu dwar għajnuna umanitarja (jiġifieri għajnuna li tiġi pprovduta f'sitwazjonijiet t'emergenza bħal gwerra, ġuħ, eċċ)

QD1 Inti taħseb li l-Unjoni Ewropea tgħin nies fqar fl-Afrika, l-Amerika Latina, l-Asja eċċ biex jiżviluppaw?

(1293)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

NEW BASED ON EB62.2 QC7

L-Unjoni Ewropea qed tagħti għajnuna għall-iżvilupp biex tgħin pajjiżi barra mill-Unjoni Ewropea li għadhom qed jiżviluppaw biex jiżviluppaw. L-għajnuna ta' l-Unjoni Ewropea għall-iżvilupp tikkonsisti f'għajnuna provduta kemm mill-Kummissjoni Ewropea kif ukoll mill-Gvernijiet nazzjonali tal-pajjiżi li huma membri ta' l-Unjoni Ewropea.

QD2 Fl-opinjoni tiegħek, kemm intefqu flus mill-Unjoni Ewropea fl-2006 fuq l-għajnuna għall-iżvilupp? Meta taħseb dwar il-flus li ntefqu minn kull abitant ta' l-Unjoni Ewropea, inti tgħid li kien...

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(1294)

Madwar 1 ewro kull ċittadin Ewropew	1
Madwar 10 ewro kull ċittadin Ewropew	2
Madwar 50 ewro kull ċittadin Ewropew	3
Madwar 100 ewro kull ċittadin Ewropew	4
Madwar 1000 ewro kull ċittadin Ewropew	5
Ma nafx	6

NEW

QD3 Inti tgħid li l-għajnuna għall-iżvilupp hija aktar effiċjenti jekk tingħata separatament minn kull Stat Membru jew jekk tingħata mill-Unjoni Ewropea permezz tal-Kummissjoni Ewropea?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(1295)

Aktar effiċjenti jekk tingħata separatament minn kull Stat Membru	1
Aktar effiċjenti jekk tkun ipprovduta mill-Unjoni Ewropea permezz tal-Kummissjoni Ewropea	2
Ma nafx	3

NEW BASED ON EB65.4 QF6

QD4 Fl-opinjoni tiegħek, fost dawn id-donaturi li ġejjin, liema minnhom jagħti l-aktar għajnuna għall-iżvilupp lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw? Ftakar, aħna m'aħniex nitkellmu dwar għajnuna umanitarja iżda dwar għajnuna għall-iżvilupp.

(READ OUT – ROTATE – MAX. 3 ANSWERS)

(1296-1303)

L-Istati Uniti	1,
L-Unjoni Ewropea (l-Istati Membri u l-Kummissjoni Ewropea)	2,
Il-Ġappun	3,
Iċ-Ċina	4,
Ir-Russja	5,
L-ebda minn dawn (SPONTANEOUS)	6,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	7,
Ma nafx	8,

NEW

--

QD5	Għalik personalment, liema tnejn mill-oqsma li ġejjin għandhom ikunu l-aktar prijoritajiet importanti għall-għajjnuna għall-iżvilupp ta' l-Unjoni Ewropea (INT: Ftakar, aħna hawnhekk m'aħniex qed nitkellmu dwar għajjnuna umanitarja)
-----	---

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 2 ANSWERS)
--

(1304-1311)

It-tnaqqis tal-faqar fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw	1,
Il-promozzjoni tat-tkabbir ekonomiku fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw	2,
L-infrastruttura tal-bini (toroq, skejjel, sptarijiet, eċċ.) fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw	3,
L-amministrazzjoni tal-migrazzjoni u l-immigrazzjoni, per eżempju biex titwaqqaf il-"brain drain" mill-pajjiżi li qed jiżviluppaw	4,
Fiżma fuq il-problemi ambjentali fil-pajjiżi li qed jiżviluppaw	5,
L-għajjnuna lill-pajjiżi li qed jiżviluppaw biex jiżviluppaw il-kummerċ taġġhom fil-prodotti u s-servizzi	6,
L-ebda minn dawn (SPONTANEOUS)	7,
Ma nafx	8,

NEW

--

QD6	Minn meta pajjiżek issieheb fl-Unjoni Ewropea, rajt jew smajt xi reklamar jew kampanja li għandha x'taqsam ma' l-għajjnuna għall-iżvilupp ta' l-Unjoni Ewropea għall-pajjiżi foqra barra mill-Unjoni Ewropea?
-----	---

--

(1312)

Iva	1
Le	2
Ma nafx	3

NEW

--

QD7	Minn liema minn dawn is-sorsi li ġejjin tiegħu l-aktar informazzjoni dwar l-għajnuna għall-iżvilupp u l-pajjiżi li qed jiżviluppaw?
-----	---

(READ OUT – ROTATE – MAX. 2 ANSWERS)

	(1313-1322)
It-televiżjoni	1,
Ir-radju	2,
Il-gazzetti	3,
Istituzzjonijiet tal-karità, NGOs (Organizzazzjonijiet mhux governattivi) għall-iżvilupp	4,
L-internet	5,
Fuljetti bil-informazzjoni	6,
Bil-fomm (graba u ħbieb)	7,
M'għandi l-ebda informazzjoni dwar dan is-suġġett (SPONTANEOUS)	8,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

NEW

--

QD8	U liema tnejn minn dawn li ġejjin tafda l-aktar biex jagħtuk informazzjoni dwar l-għajnuna għall-iżvilupp u l-pajjiżi li qed jiżviluppaw?
-----	---

(READ OUT – ROTATE – MAX. 2 ANSWERS)

	(1323-1330)
L-organizzazzjonijiet mhux governattivi (NGOs)	1,
Il-ġurnalisti (TV, radju, gazzetti)	2,
Il-Gvern Malti	3,
Il-gvernijiet tal-pajjiżi li qed jiżviluppaw	4,
Il-Kummissjoni Ewropea	5,
In-Nazzjonijiet Uniti	6,
Ħbieb u tal-familja	7,
Ma nafx	8,

NEW

DEMOGRAFIJA

D1 F'affarijiet politiċi n-nies jikkellmu fuq "ix-xellug" u "il-lemin". Kif tpoġġi l-fehmiet tiegħek fuq din l-iskala?

(SHOW CARD) - (INT.: DO NOT PROMPT - IF CONTACT HESITATES, TRY AGAIN)

(1409-1410)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Xellug									Lemin
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Rifjut (SPONTANEOUS) 11

Ma nafx 12

EB67.2 D1

NO QUESTIONS D2 TO D6

D7 Tista' tgħidli liema ittra tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni preżenti tiegħek?

(SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(1411-1412)

Miżżewweġ/a	1
Ergajt iżżewwiġt	2
Mhux miżżewweġ/a, ngħix mas-sieħeb/sieħba	3
Mhux miżżewweġ/a, qatt ma għix mas-sieħeb/sieħba	4
Mhux miżżewweġ/a, ġieli għix mas-sieħeb/sieħba iżda issa ngħix waħdi	5
Divorzjat/a	6
Separat/a	7
Armel/armla	8
Oħrajn (SPONTANEOUS)	9
Rifjut (SPONTANEOUS)	10

EB67.2 D7

D8 Kemm kellek żmien meta waqaft l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' - IF "NO EDUCATION" CODE '01' - IF "REFUSAL" CODE '98' - IF "DK" CODE '99')

(1413-1414)

--	--

EB67.2 D8

NO QUESTION D9

D10 Sess

(1415)

Raġel	1
Mara	2

EB67.2 D10

D11 Kemm għandek żmien?

(1416-1417)

--	--

EB67.2 D11

NO QUESTION D12 TO D14

D15a AND D15b ASKED AT THE BEGINNING OF THE QUESTIONNAIRE

NO QUESTIONS D16 TO D24

D25 Inti tgħix gewwa raħal, belt żġħira jew belt kbira?

(READ OUT)

(1418)

Raħal	1
Belt żġħira	2
Belt kbira	3
Ma nafx	4

EB67.2 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(1419-1420)

--	--

EB67.2 D40a

D40b Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(1421-1422)

--	--

EB67.2 D40b

D40c Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT - WRITE DOWN)

(1423-1424)

--	--

EB67.2 D40c

D41 Inti twelidt ...?

SHOW CARD - READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(1425)

F'Malta	1
Fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	2
Fl- Ewropa, imma f'pajjiż mhux membru ta' l-Unjoni Ewropea	3
Fl-Asja, fl-Afrika jew fl-Amerka t'isfel	4
Fl-Amerka ta' fuq, fil-Ġappun jew fl-Oċeanja	5
Irrifjuta (SPONTANEOUS)	6

EB67.2 D41

D42 U liema minn dawn il-proposti tikkorrispondi mas-sitwazzjoni tiegħek?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(1426)

Ommok u missierek twieldu f'Malta	1
Wieħed mill-ġenituri tiegħek tweled f'Malta u l-ieħor tweled fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	2
Ommok u missierek twieldu fi Stat Membru ieħor ta' l-Unjoni Ewropea	3
Wieħed mill-ġenituri tiegħek tweled f'Malta u l-ieħor tweled barra l-Unjoni Ewropea	4
Ommok u missierek twieldu barra l-Unjoni Ewropea	5
Ma nafx/Rifjut (SPONTANEOUS)	6

EB67.2 D42

D43a Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?

D43b Għandek mobile personali?

	(1427)	(1428)
	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB67.2 D43a D43b

NO QUESTIONS D44 TO D45

D46 Liema minn dawn l-oġġetti għandek?

(SHOW CARD - READ OUT - MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(1429-1438)

Televixin	1,
DVD player	2,
Audio CD player	3,
Kompjuter	4,
Konnessjoni ta' l-internet id-dar	5,
Karozza	6,
Appartament/dar li spiċċajt tħallasha	7,
Appartament/dar li għadek tħallas għaliha	8,
Xejn (SPONTANEOUS)	9,
Ma nafx	10,

EB67.2 D46

INTERVIEW PROTOCOL

P1 DATE OF INTERVIEW

(1459-1460) (1461-1462)
[] [] DAY [] [] MONTH

EB67.2 P1

P2 TIME OF THE BEGINNING OF THE INTERVIEW

(INT.: USE 24 HOUR CLOCK)
(1463-1464) (1465-1466)
[] [] HOUR [] [] MINUTES

EB67.2 P2

P3 NUMBER OF MINUTES THE INTERVIEW LASTED

(1467-1469)
[] [] MINUTES

EB67.2 P3

P4 Number of persons present during the interview, including interviewer

(1470)
Two (interviewer and respondent) 1
Three 2
Four 3
Five or more 4

EB67.2 P4

P5 Respondent cooperation

(1471)
Excellent 1
Fair 2
Average 3
Bad 4

EB67.2 P5

P6 Size of locality

(LOCAL CODES)
(1472-1473)
[] []

EB67.2 P6

P7 | Region

(LOCAL CODES)

(1474-1475)

--	--

EB67.2 P7

P8 | Postal code

(1476-1483)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EB67.2 P8

P9 | Sample point number

(1484-1491)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EB67.2 P9

P10 | Interviewer number

(1492-1499)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EB67.2 P10

P11 | Weighting factor

(1500-1507)

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

EB67.2 P11

ASK ONLY in LU, BE, ES, FI, EE, LV, MT and TR

P13 | Language of interview

(1508)

Maltese
English

1
2

EB67.2 P13